



ТРИ ЦЕНТИ. XXXVIII.

Ч. 15. Дієрз Сіті, Н. Дж., понеділок, 20. січня, 1930.

VOL. XXXVIII.

No. 15. Jersey City, N. J., Monday, January 20, 1930.

THREE CENTS.

**ЗАВЯТА ДЕБАТА З ПРИВОДУ
ПРОГИБІЦІЇ**

ОБВИНУВАЮТЬ ПРОГИБІЦІЙНИХ НЮЙоркських АГЕН-
ТІВ. ГОЛОСУВАТИМУТЬ НАД РЕЗОЛЮЦІЄЮ СЕНАТОРА
БЛЕЙНА В СПРАВІ ЗНЕСЕННЯ 18 ПОПРАВКИ.

ВАШИНГТОН, 18 січня. — Носел Виллем Сіровіч, демократ з Нью-Йорку, виступив сьогоднішнім бесіду в справі прогибіцї в Нью-Йорку. Він твердив, що з рамені республіканської партії заміненано в Нью-Йорку чотирох прогибіцїйних агентів, з котрих один є відомим злодієм, а другий знявено придла, яких уживають тільки вояцями, а третій обжалован за поповнення вбивства. Велі ті прогибіцїйні агенти є зарозом пачкарями алкоголем і доробляються тим способом великого багату.

З дискусії, як тепер ведуться у сенаті і палаті послів, видно, що прогибіцїйні питання буде поставлено в конгрес на перше місце. Заміне те, що сенатор Бора заявив за те, щоб перевести прогібів голосовани над резолюцією сенатора Блейна в справі знесення закону Волстед.

ПРОТИ ЦУКРОВОЇ ПРЕМІЇ.

ЗНОВУ ДЕБАТУЮТЬ НАД ФІНАНСИЙСЬКОЮ
НЕЗАЛЕЖНОСТЮ.

ВАШИНГТОН, 18 січня. — Сенат відкинув 54 голосами проти 22 резолюцію сенатора Говелла з Небраски в справі пачка фермерам цукрової премії.

Супроти того, як віднос сенатор Ренселл, зачепив в сенаті дальша кампанія за незалежність Фінляндії, або хоч за обмеження дозволу фінляндського цукру до 600,000 тон річно. Дальший дозвіл повинен бути обійняти тарифом.

БАНДИТИ В ГОЛЯРІ.

НЬО-Йорк, 18 січня. — В часі, коли голар Корнеліо Мартінез готує одного з гостей, впади 4 бандити до голарів, а Мартінез так налякався, що мало не перерізав гостеві горла. Бандити ограбили гостей і голарів з усієї готівки, забрали дорожності і зникли. Мартінез побіг за ними на вулицю. Бандити почали за ним стріляти, але його не влучили, а забили одного мурина й ранили смертельно 10-літнього хлопчинку.

НЕ РЕЗИТНЮТЬ З ПАНИЦІВНИКІВ.

ВАШИНГТОН, 18 січня. — В зв'язку з заявою Мек-Доналда в справі пачковиті алкашів паницівних кораблів по-даль, що Вашингтонський уряд на це не згодиться. Заяву Мек-Доналда уживають за таку, яка призначена для домашнього шуктця й є виразом поглядів Парлі Парлі, а не властивої англійської опції.

АРешТУЮТЬ КОМУНІСТІВ.

НЬО-Йорк, 18 січня. — Зприводу демонстрації комуністів перед бюро «Віснес Трейд Юніон Ліг» арештовано 28 большевистських агітаторів, а решту поліція розігнала. Демонструючі носили таблички, на яких виділи написи з обвинуваченнями Ліги в службі капіталістам. Президентка Ліги, Роза Шнейдермен, подала, що Ліга існує вже 26 літ, має 60,000 членів і займається організацією робітників та боротьбою за кращу робітничу платню. Ту боротьбу веде організація мирними способами.

СМУТУ ПРО ПАЛЕСТИНУ.

НЬО-Йорк, 18 січня. — Перед своєю відвідом до Лондону генерал Смутс, буиший прем'єр Полуднівої Африки, поакував Америку за гостинність і говорив про бачущість Палестини. Він казав, що Англія долержати свого й допомогти зобувати Жидкам у Палестині свою національну домівку. Взяв одне Жидів до розгату, Радів їх не наратили на Англію і пам'ятати на те, що Палестина, щоб там зобувати їм державу й створити жидівську більшість. Жиди мусять знати порозуміння з Арабами, котрі є більшістю. І саме в тім на-прямі правде англійської уряд.

ЗБЛИЖАЄТЬСЯ ПОВОРОТ.

ЛИТЛ АМЕРИКА (Антарктика), 18 січня. — Заступник адмірала Бірл подал, що зближається до них корабель «Сіті оф Нью-Йорк», який має й перевезти маза дохором. Шва біла в тім, що корабель на разі не може продержати крізь леда.

ЗБІРАЮТЬ ДАЛЬШІЙ \$60,000.

НЬО-Йорк, 18 січня. — На допомогову акцію Жидкам у Східній Європі й у Палестині рішче зібрати в біжучім році \$60,000,000.

САНДИНО ВПРІВАДУЄТЬСЯ.

НЬО-Йорк, 18 січня. — Августо Сандино, провідник никарагуанських повстанців, вислав листа до ньюйоркської газети «Ді Нью-Йорк Таймс», в якій твердить, що він не побрав від нікого \$50,000 тижням хабара за те, що відпустив від резолюційної акції. Сандино подал, що ця так поширена вістка є звинянням шкелепом з боку його ворогів.

ГОВІРЛИВА ПАЛУГА.

ВАШИНГТОН, 18 січня. — Палуга сенаторів стейту Стим-сона опинилася в паниці. Але не таза палукачій хоробі, а тому, що була надто горлива й перешкодила домашнім і гостям у розмові.

ТЮРМА ВАНІТЬСЯ.

ОЛБАН, 18 січня. — Знані орехи, що ньюйорська тю-ря «Ді Нью-Йорк Таймс» не задовольняє. Була стар. Ке-лі передала. Під цю пору містить тюря 631 в'язні.

СКРИПКИ СПРАДІВАРА.

Тому 200 літ вставився у світі італійський виробник скрипок Антін Страдіварі, що жив від 1644 до 1737 року в місті Кремоні. Його скрипки мали чарівний голос, якого з того часу ніхто не міг піді-брати. Всі наслідування були недосконалі. Тайна не була в дереві, тільки в доброті каруку і фарб, якими малював скрипки. І досі ще є у світі кілька скрипок Страдіварі, але тайни їх виробу ніхто не вгадає. Ка-зали, що він узяв ту тайну із собою до гробу, бо не хотів, щоб інші ділялися його сла-вою. Тепер подують із Жене-ви у Швейцарії, що біб-ліотека тайний припис Стра-діварі про вибір скрипок і що тайно є наліб обновили вибір чарівних скрипок зперд 200 літ.

**УКРАЇНСЬКИЙ ВІНОК НА
ПРАЧІ НЕВІДОМОГО ФРАН-
ЦУСЬКОГО ВОЯКА.**

Дня 8-го грудня делегація ук-раїнських учасників війни зложила вінок на гробі неві-домого французького воєня у Паризі. Зажоження вінка відпо-відно в присутності представ-ників париских офіційних чинників та представників ор-ганізації учасників війни ін-ших народів.

НОВА КОМЕТА.

Краківські астрономи обсер-ваторії запригмита нова не-відомою комету, самої ве-личини. Ця комета знахо-диться у системі Геркулеса. За-пригмичено, що вона «поза» б'яшше наблизиться до зем-лі і через деякий час можна буде її бачити виразніше.

ДОТЕПНИЙ АНОНС.

У всіх відецьких часписисх появилося одного дня такий анонс: «Молодий кавалер, з аристократичної сім'ї, відомий зі своєї краси й елегантності, власник фабрики і в'їл, ама-тор спорту і мистецтва, шукає собі товаришів життя, не ко-нечо гарної, але милої, без протидії, білої, але чесної». Наслідки того анонсу були сенсаційні. До редакції на-йшло майже 1000 листів від невідомого жінки і цей же-них відповів усім кандидаткам на товаришну його життя іл-люстрацію та запросив усіх до парку на стріну і то на одну і ту саму годину. У парку в означеній місці перед багато-м домом зібралися майже 1000 дівчат, вдів і розвізків. Усі во-ни хвилювалися, ждали жини-ка і кожна ливувалася, що цих кандидаток до подружжя так багато. Якек було розчару-вання жінко, коли замість спо-діваного аристократа та фаб-риканта на балюний дому я-вився молодий священик, від-омий у Відні релігійний фан-атик, який почав до зібраного жіноцтва релігійну проповідь та призивав, що це він ужив газетного анонсу як расбу-ти стигну до парку легкодуш-них дівчат, щоб вони могли по-будувати їм моральність і ч-тати святе евангеліє. Поче-ли присутні жінки, обуре-на на священика, повилаки-вали, обидуючи проповідь, ли-зали здобоними епітетами, а подовина всеж вислухала свя-щеника і спокійно прийняла його слова про суєтність зем-ської любові і днасть та про-те, що єдине є на потубує па-рство небесне.

**ПРОМОВА СЕН. ЗАЛОЗЕЦЬ-
КОГО В РУМУНСЬКОМУ
СЕНАТІ.**

Сенатор д-р Волод. Зало-зецький з Української На-ціон. Партії виступив у бухар-естському сенаті дня 5. гру-дня тавру й добре обдуману промову в справі української вишклатової мови по школах з місцевостях з українським на-селенням. У своїй промові виказав він ярлими словами весь гніт і обман дотеперіш-ніх румунських правителів. В імені демократії, справед-ливості, чесності з собою, в імені людськості й довіря та любови народу, в імені мира і спокою закликав бесідник-правителів сповинити діла-ми, а не словами свої обіця-нки. А доки це станеться, до-тронца промова не для нас і ми не для неї. Ударамі заліз-я синялися гримки слова його промови на слухачів і зроби-ли велике вражіння.

РОЗСТРИЛИ НА УКРАЇНІ.

З Москви повідомляють, що в Черкасах розстріляно піс-ку судового присуду кількох ук-раїнців за приналежність до тайної української організа-ції, що стремля викликати повстання проти радянської влади.

БЕРУТЬ НАС НА СМІХ.

Під таким заголовком лише червоноармійський «Рідний Край» беруть нас на сміх, висна-чивши урядовців зі шкільного реінвартуку по українських се-лах і представляючи нашим з-розумом до підпису нібито про-блиби за введення науки украї-нської мови. А в тім нібито про-бросили дякують підписани правителівству за те, що шко-ла вчить їх дітей румунською мовою, Попри це підписани про-сьть, щоб учили їх дітей по 2 год. тижнево й українською мовою. Адаке румунська на-ціонально-партистична партія о-бидла нас, як це була в опо-зиції, і це й тоді, як прийшла до влади і просила наших го-лосів, що вона поверне неза-комі скасовану по школах українську вишклатову мову. А тепер, коли партія при владі, крутиль вона наші так, як іше жадна партія не крутила. Та прийдуть тічі кандалити по голося до нас! Досить ва-го дурністив! Не дається зловити на вудку румунсько-національному правителів-ству!

В дальшому «Рідний Край» подале приклади такого фаль-шування волі українського на-селення виснаженими «ру-мунською влади і закликає ук-раїнське населення не підпису-вати ніяких заяв, що їх під-судують йому Румуни. Подоби-закони читаємо що дня та-кож у «Часі».

Дотепер у радянських рес-публіках розводи переводили-ся в компетентних урядах цілком безпачино. Недавно рід-ка вірогідні комісії виказали розпорядок, яким заведе-но платити за переведення «Сла-ва» французький світлість розводів. Висота цих оплат збільшується в залежності від го-родів, помістив статтю у з-маєткового стану заінтересо-ваних осіб. Радянська преса ментів доказує, що Фердинан-диз, що насаломо введення да-вила боєвника револю-ційну у Москві, знавці аме-риканської організації з вадної шидася кількість розводів і ініціати-ва, але матеріально не-має так, що минулого року роботу цієї організації вгазали у Москві денно розвозились підтримувала «сербів» «На-70 пар, а тепер тільки 25 пар роз-вину Оборона» і сербське товариство «Чорної Руки».

РОЗВОДИ У РСР.

В Москві під Коломеном невідомі бандити впади на Осипа Кабіна і вбили його та зрабували невелику суму гро-шей. Поліції не вдалося ви-шукати злощичів.

ВЕЙСТВО І ГРАБІЖ.

В Москві під Коломеном невідомі бандити впади на Осипа Кабіна і вбили його та зрабували невелику суму гро-шей. Поліції не вдалося ви-шукати злощичів.

ВЕЛИКАНСЬКА ГАТЬ.

Найбільша в світі гать є в Індії. В Індії є величезний простір землі, більший як на-ша Галичина, на якій і трава не росте, бо той край не має води. Англійське правителів-ство рішилося сі землі навод-нювати штучно. В 1903. році зачала будувати гать, яка сперва би воду одної ріки й утворила би величезне озеро, з якого можна би розводити воду по всіх полах цілого краю. Того року, себто по 24 роках роботи, гать укінчено. Гать є 58 метрів висока і так високо понад припіраючим до неї ґрунтами стоїть вода. Утворене гатью озеро має 23,000 квадратних метрів і води 685 мільонів кубічних футів. Гать-можна випускати 81 шлопамі.

**РОСІЙСЬКИЙ «ІМПЕРАТОР»
ПЕРЕКАВ ДО ФРАНЦІЇ.**

Великий князь Кирило Во-лодимирович, який проголосив себе російським царем, виїхав з Німеччини до Франції, де думає осісти на стаю. «Імпе-ратор» покинув Німеччину то-му, що не міг виплатити по-датків, які на нього наложив магістрат міста Кобурга.

**ПРИСУД НА ЧЛЕНІВ БАТАЛІ
«ЧОРНОГО ОПИРА».**

Дня 22 липня в мешкинні дозорці при вул. Сошиній у Львові згинув від припало-вого револьверного вистрілу син дозорця, 9-літній Волод. Коваленчик, а рінена була наймичка Кушніршина. Висно-вок обвинувач був 19-літній Морочник. Після його ареш-тування ствердили, що він був ватажком баталії «Чорного Опиря», до якої належав 22-літній Диків і Козловський. Вони мали на совісті більше грабінницьких нападів. У су-боту, 14. грудня, закінчилися розправа перед судом при-судили: Морочника і Дикова засудили на кару по 5 літ тюрем, а Козловського на 3 роки.

**ХТО УБИВ АРХИХНЗЯ
ФЕРДИНАНДА?**

Як відомо, про вбивство ар-хихнзля Фердинанда у Сараєві кружила найрізномордніші ві-сти: були вісти, що його вби-ло з ініціати сербської револю-ційної організації, яка пра-цювала під какадами Бяггиро-ва, доктів впення, що Ферди-нанду вбили в власній ініціати-тив студентської організації Боснієвків з Сараєва, були на-віть такі погослоки, що Фер-динанд упав жертвою віднос-них політичних інтриг, що ма-ли джерело в палатах Франц Йосифа І. та в домах членів габсбургської династії, яка ба-жало бачити на австрійській престолі Карла І. На днах у парижьких журналі «Ле Монд» деякі огляди за переведення «Сла-ва» французький світлість розводів. Висота цих оплат збільшується в залежності від го-родів, помістив статтю у з-маєткового стану заінтересо-ваних осіб. Радянська преса ментів доказує, що Фердинан-диз, що насаломо введення да-вила боєвника револю-ційну у Москві, знавці аме-риканської організації з вадної шидася кількість розводів і ініціати-ва, але матеріально не-має так, що минулого року роботу цієї організації вгазали у Москві денно розвозились підтримувала «сербів» «На-70 пар, а тепер тільки 25 пар роз-вину Оборона» і сербське товариство «Чорної Руки».

**РАДЯНСЬКА ВЛАДА ПОКЛАДАЄ ВСЮ
НАДІЮ НА БОГА**

ДОЛЯ БОЛЬШЕВИКІВ ЗАЛЕЖИТЬ ВІД УРОЖАЮ. ПЛАЗУ-
ЮТЬ ПЕРЕД АМЕРИКАНСЬКИМИ КАПІТАЛИСТАМИ. НОВІ
СТРАШНІ УТИСКИ НА СЕЛЯН.

МОСКВА (СССР), 18 січня. — Радянське правителівство подало робити нові заходи, щоб дістати в Америці позику, яку може сплачувати лише після жнива, якщо вродить у Росії збіжжя. Печники що хочуть більшістю здобути в формі кредитування, як ринку американських виробів. Дотепер большевистські замінені платити за куплені машини та інші ви-робні ніпару завдаток 15—25%, а потім частиними в міру то-го, як прибувають до Росії куплені в Америці виробі.

Тепер фінансове становище Росії стало таким тяжким, що вона не може абсолютно нічого платити як до жнива і про-давши врожай. Коли вродить і буде що пролатити, то тоді большевистки сподіваються сплачувати свої борги; а коли не вродить, то вже ніхто не бачить виходу з того тяжкого стану фінансової та економічної руїни, як в Нью-Йорку.

Большевистки сподіваються, що в Америці є тепер надпро-дукція різних виробів, а тому різні фірми згодяться ризикувати на умови большевистів. З другої сторони американські фінансисти та промисловці висловлюються за те, що больше-вистки спершу мусять признати царські та воєнні борги Амери-ці, забезпечити їх новими зобов'язаннями, а потім уже гово-рити про нові кредити.

Центральний Виконавчий Комітет видав нове розпоряд-ження про тяжке покращання селян, котрі пролавають свою худобу, свиней та коней, або різати худобу для свого споживання. Таких селян мають карати в'язницею на час до одного року, а також конфіскацією всього селянського майна, худоби, реманенту й збіжжя та насіння.

Селяни, котрі не заплачать негайно всіх залегаючих в по-датках та біжучих податків, також притягують до суворой відповідальності, а все їх майно господарських та хатне бу-дуть конфісковано.

РОЗСТРИЛЮЮТЬ СЕЛЯН, ЯК ЗАШІВ.

БЕРЛІН (Німеччина), 18 січня. — Кореспондент аме-риканських часписис Нікербакер подал, що з Росії тепер па-рує такий страшний терор проти селянства, що за два ділі роз-стріляно 90 селян. Їх обвинувачують за спротив конфіскації їх землі та збіжжя. Селянство яке тепер почало голодувати, бо в більшості його влада забрала все збіжжя до останньої зер-ни.

Таке поступовання влади викликає страшне напруження та обурення серед селянства, яке готове рішиться на всікі очинювані кроки, щоб ратувати себе від голодової смерті й мору, який запровадила влада.

1000 ЕКСПЕРТІВ.

ЛОНДОН (Англія), 18 січня. — Висе почали прибувати учасники конференції по морському безбездорозжю. Безпо-средньо участь у працях конференції побуду брати лише часе-ни делегати різних держав, які уповноважені для переговорів. Позатим з кожною делегацією приїждо багато різних знавців та фахівців у воєнно-морській справі.

Загальне число таких фахівців доходить до 1000 душ. Мик ним є лиш одних адміралів 22.

СТРАХ КИТАЙЦІВ ЗАЛІЗНИЧНИКІВ.

МУКДЕН (Манчжурія), 18 січня. — Новий радянський управітель Східно-Китайської залізничної чотирі на тому згаляний з роботи 280 китайських службовців на залізницях. Тезпер Китайці, робітники залізничної майстерні, оголошили страйк протесту проти похвалення російської адміністрації на залізницях.

Вони домагаються такого самого відношення до себе, яке істнує у большевистських начальників до російських робітни-ків на залізницях. Таксамо домагаються, щоб кількість росі-йських службовців та робітників на залізницях була рівна кількості китайських, як цього вимагає хабаровський про-токол, а не більша.

НЕСПОКІЙ У КОРЕЇ.

ТОКІО (Японія), 18 січня. — Неспокой у Корей триває далі. В столиці Корей Сеул японська поліція арештувала 380 студентів Корейців, обвинувачуючи їх у радикалізмі. В одному кім підчас арештування картини хтось розкидав ба-гато летючих радикальних змістів. Поліція негайно оточила кім і приарештувала нею публіку. 120 осіб було взято на допит.

Про заворушення серія Корейців повідомляють також з інших міст.

КОНФІСКАЦІЯ КОМУНІСТИЧНОЇ ГАЗЕТИ.

БЕРЛІН (Німеччина), 18 січня. — Поліція конфіскувала большевистську газету «Роте Фане» за те, що в ній був жару-куваний заклики до влаштування заворушень у Німеччині.

ПІДСЛІДКА ЧОРНОМОРСЬКОЇ ФЛОТИ.

ЦАРГОРОД (Туреччина), 18 січня. — Неспокойо для всіх членів константинопольського армії пройшов в Чорне море два радянські воєнно-бойові судна. Зробили не воли з порушення правил і прер спеціальної міжнародної комісії, яка контролює прохід.

Думають, що ці кораблі належать до складу балтійської флотії: панирник «Парфська Комуня» та кружак «Профін-тер». Прохід їх у Чорне море робить там радянську флотію найсильнішою, порівнюючи з флотіями інших держав, котрі лежать на Чорному морі, який од...



